

Projekt

z dnia 10 grudnia 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W TARNOWIE**

z dnia 2025 r.

zmieniająca uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2025

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436), art. 211, 212, 235 i 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483), Rada Miejska w Tarnowie uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zmniejsza się dochody budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2025 o kwotę 2.160.064,33 zł zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zmniejsza się dochody bieżące o kwotę 1.015.464,33 zł,
- b) zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 1.144.600,00 zł.

2. Zmniejsza się wydatki budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2025 o kwotę 2.160.064,33 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zmniejsza się wydatki bieżące o kwotę 254.549,78 zł,
- b) zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 1.905.514,55 zł.

3. W dochodach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2025 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

4. W wydatkach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2025 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

5. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2025 zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

6. Dokonuje się zmian w planie dochodów z tytułu wpływu z części opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym i wydatki budżetu w 2025 roku na działania mające na celu realizację lokalnej międzysektorowej polityki przeciwdziałania negatywnym skutkom spożywania alkoholu zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

7. Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu na remonty bieżące dróg w 2025 roku zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

8. Dokonuje się zmian w planie dochodów i wydatków wynikających z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale budżetowej Gminy Miasta Tarnowa na rok 2025 Nr XII/127/2024 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 19 grudnia 2024 r. wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku nr 9 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały;
- 5) w załączniku nr 13 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały;
- 6) w załączniku nr 14 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tarnowa.

§ 4. 1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady
Miejskiej w Tarnowie

Prognoza dochodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2025
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	- 150 000,00
	75416		Straż gminna (miejska)	- 150 000,00
		0570	Wpływy z tytułu grzywien, mandatów i innych kar pieniężnych od osób fizycznych	- 150 000,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	- 646 916,74
	75601		Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych	- 300 000,00
		0350	Wpływy z podatku od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacanego w formie karty podatkowej	- 300 000,00
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	- 290 681,86
		0500	Wpływy z podatku od czynności cywilnoprawnych	- 290 681,86
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	- 56 234,88
		0270	Wpływy z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym	- 56 235,33
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	0,45
758			Różne rozliczenia	345 903,00
	75835		Rezerwa na uzupełnienie dochodów jednostek samorządu terytorialnego	345 903,00
		2380	Środki na uzupełnienie dochodów miast na prawach powiatu	345 903,00
801			Oświata i wychowanie	- 620 659,06
	80104		Przedszkola	- 674 447,06
		0830	Wpływy z usług	- 174 447,06
		0970	Wpływy z różnych dochodów	- 500 000,00
	80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	42 300,00
		0670	Wpływy z opłat za wyżywienie w żłobku, przedszkolu lub szkole	17 300,00
		0830	Wpływy z usług	25 000,00
	80195		Pozostała działalność	11 488,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	11 488,00
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	- 155 000,00
	85395		Pozostała działalność	- 155 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	- 155 000,00
855			Rodzina	211 208,47
	85504		Wspieranie rodziny	126 654,47
		2690	Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw	126 654,47
	85510		Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	84 554,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	84 554,00
926			Kultura fizyczna	- 1 144 600,00
	92601		Obiekty sportowe	- 200 000,00
		6260	Dotacja otrzymana z państwowego funduszu celowego na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	- 200 000,00
	92695		Pozostała działalność	- 944 600,00
		6260	Dotacja otrzymana z państwowego funduszu celowego na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	- 944 600,00
			Razem	- 2 160 064,33

Plan wydatków budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2025
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	- 138 718,76
	60016		Drogi publiczne gminne	- 121 487,95
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	- 96,00
		4270	Zakup usług remontowych	- 123 487,95
		4300	Zakup usług pozostałych	- 1 776,27
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 872,27
	60095		Pozostała działalność	- 17 230,81
		4270	Zakup usług remontowych	- 6 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	- 11 230,81
710			Działalność usługowa	- 791 427,03
	71004		Plany zagospodarowania przestrzennego	- 281 492,00
		4300	Zakup usług pozostałych	- 281 492,00
	71035		Cmentarze	- 509 935,03
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 509 935,03
750			Administracja publiczna	- 449,00
	75095		Pozostała działalność	- 449,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 449,00
801			Oświata i wychowanie	- 426 198,80
	80104		Przedszkola	- 441 181,01
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 442,77
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 443 623,78
	80120		Licea ogólnokształcące	12 358,81
		4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	12 358,81
	80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	42 300,00
		4220	Zakup środków żywności	42 300,00
	80195		Pozostała działalność	- 39 676,60
		3040	Nagrody o charakterze szczególnym niezaliczone do wynagrodzeń	8 000,00
		4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	- 3 006,38
		4019	Wynagrodzenia osobowe pracowników	- 530,54
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	1 368,00
		4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	- 1 656,48
		4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	- 292,32
		4127	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	- 202,20
		4129	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	- 35,68
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	- 1 700,00
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	- 300,00
		4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	1 700,00
		4247	Zakup środków dydaktycznych i książek	- 25 500,00
		4249	Zakup środków dydaktycznych i książek	- 4 500,00
		4300	Zakup usług pozostałych	300,00
		4417	Podróże służbowe krajowe	- 209,10
		4419	Podróże służbowe krajowe	- 36,90
		4710	Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający	120,00
		4717	Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający	- 102,00
		4719	Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający	- 18,00
		4797	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	- 11 113,75
		4799	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	- 1 961,25
855			Rodzina	127 454,47
	85504		Wspieranie rodziny	126 654,47
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	126 654,47
	85510		Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	800,00
		4300	Zakup usług pozostałych	800,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 557,23
	90003		Oczyszczanie miast i wsi	6 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	6 000,00

	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	- 3 775,57
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 3 775,57
	90095		Pozostała działalność	332,80
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	- 667,20
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	20 000,00
	92195		Pozostała działalność	20 000,00
		4260	Zakup energii	10 000,00
		4270	Zakup usług remontowych	10 000,00
926			Kultura fizyczna	- 953 282,44
	92601		Obiekty sportowe	- 7 003,44
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 7 003,44
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	0,00
		2360	Dotacja celowa z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00
	92695		Pozostała działalność	- 946 279,00
		4270	Zakup usług remontowych	- 1 679,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 944 600,00
			Razem	- 2 160 064,33

Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2025
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	3 872,27
	60016		Drogi publiczne gminne	3 872,27
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	3 872,27
			Budowa zatok parkingowych na Osiedlu Westerplatte	3 872,27
710			Działalność usługowa	- 509 935,03
	71035		Cmentarze	- 509 935,03
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 509 935,03
			Rozbudowa cmentarza komunalnego w Klikowej	- 509 935,03
750			Administracja publiczna	- 449,00
	75095		Pozostała działalność	- 449,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 449,00
			Remont budynku przy ul. Westerplatte 18	- 449,00
801			Oświata i wychowanie	- 443 623,78
	80104		Przedszkola	- 443 623,78
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 443 623,78
			Przebudowa, rozbudowa i nadbudowa budynku Przedszkola Publicznego nr 15	- 443 623,78
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	- 3 775,57
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	- 3 775,57
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 3 775,57
			Doposażenie i remont placów zabaw oraz terenów rekreacyjnych na terenie Osiedla Westerplatte	- 3 775,57
926			Kultura fizyczna	- 951 603,44
	92601		Obiekty sportowe	- 7 003,44
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 7 003,44
			Budowa dwóch nowych boisk przy Szkole Podstawowej Nr 23 oraz budowa nowego boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej Nr 18 w Tarnowie	- 7 003,44
	92695		Pozostała działalność	- 944 600,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 944 600,00
			Budowa stadionu sportowego przy ul. Traugutta - etap II - Budowa boiska piłkarskiego na stadionie przy ul. Czerwonych Klonów w Tarnowie	- 944 600,00
			Razem	- 1 905 514,55

Dochody z tytułu wpływu z części opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów
alkoholowych w obrocie hurtowym i wydatki budżetu w 2025 roku na działania mające
na celu realizację lokalnej międzysektorowej polityki przeciwdziałania negatywnym
skutkom spożywania alkoholu
zmiany

Dochody

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	- 56 235,33
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	- 56 235,33
		0270	Wpływy z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym	- 56 235,33
			Razem	- 56 235,33

Wydatki

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
926			Kultura fizyczna	- 56 235,33
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	- 56 235,33
		2360	Dotacja celowa z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	- 56 235,33
			Razem	- 56 235,33

Załącznik nr 5
do uchwały nr
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia grudnia 2025 r.

Plan wydatków budżetu na remonty bieżące dróg w 2025 roku
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	- 123 487,95
	60016		Drogi publiczne gminne	- 123 487,95
		4270	<i>Zakup usług remontowych</i>	- 123 487,95
			<i>Remont drogi gminnej nr 200682K ul. Batorego w km od 0+000,00 do km 0+204,29 w miejscowości Tarnów, Miasto Tarnów</i>	- 123 487,95
			Razem	- 123 487,95

Dochody i wydatki wynikające z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w 2025 roku
zmiany

Wydatki

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	- 62 161,95
	60016		Drogi publiczne gminne	- 62 161,95
		4270	<i>Zakup usług remontowych</i>	- 62 161,95
			<i>Remont drogi gminnej nr 200682K ul. Batorego w km od 0+000,00 do km 0+204,29 w miejscowości Tarnów, Miasto Tarnów</i>	- 62 161,95
			Razem	- 62 161,95

UZASADNIENIE

W przedstawionym projekcie uchwały proponuje się następujące zmiany:

1. Zwiększenie planu dochodów pozyskanych przez placówki oświatowe i placówki opiekuńczo-wychowawcze w łącznej kwocie 54.588,00 zł z przeznaczeniem na wydatki tych jednostek (dochody m.in. z nagrody Kuratora Oświaty, darowizny, odpłatność za wyżywienie dzieci).
2. Zwiększenie planu dochodów z Funduszu Pracy o kwotę 126.654,47 zł z przeznaczeniem na program „Asystent Rodziny w 2025 r.” - program realizowany przez Centrum Usług Społecznych.
3. Zmiany planu dochodów, wydatków budżetu:
 - zwiększenie planu dochodów z tytułu otrzymanych środków na uzupełnienie dochodów miast na prawach powiatu, kwota 345.903,00 zł,
 - zwiększenie planu dochodów z tytułu otrzymanej darowizny (Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza im. Janusza Korczaka), kwota 83.754,00 zł,
 - zwiększenie planu dochodów z odsetek od środków otrzymanych na inwestycje z RFIL o kwotę 0,45 zł,
 - zmniejszenie planu dochodów z tytułu opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym, kwota 56.235,33 zł oraz zmiana finansowania zadań w zakresie sportu z tych opłat na pozostałe dochody budżetowe,
 - zmniejszenie planu dochodów z Ministerstwa Sportu i Turystyki, kwota 1.144.600,00 zł (środki będą przekazane w następnym roku),
 - zmniejszenie planu dochodów z podatku od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacanego w formie karty podatkowej, kwota 300.000,00 zł,
 - zmniejszenie planu dochodów z podatku od czynności cywilnoprawnych, kwota 290.681,86 zł,
 - zmniejszenie planu dochodów zaplanowanych na rozdziale 85395, kwota 155.000,00 zł,
 - zmniejszenie planu dochodów z tytułu grzywien, mandatów i innych kar pieniężnych od osób fizycznych, kwota 150.000,00 zł,
 - zmniejszenie planu dochodów z odpłatności gmin za dzieci uczęszczające do placówek oświatowych na terenie miasta, kwota 674.447,06 zł,
 - zwiększenie planu wydatków bieżących, kwota 20.000,00 zł – zmiana dotyczy kosztów funkcjonowania sali koncertowej przy ZSM.
 - zmniejszenie planu wydatków na zadaniu pn. Remont drogi gminnej nr 200682K ul. Batorego w km od 0+000,00 do km 0+204,29 w miejscowości Tarnów, Miasto Tarnów, kwota 123.487,95 zł - zadanie wieloletnie środki przesunięte na rok kolejny (zadanie dofinansowane z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg Lokalnych),
 - zmniejszenie planu wydatków na zadaniu pn. Przebudowa, rozbudowa i nadbudowa budynku Przedszkola Publicznego nr 15, kwota 443.623,78 zł - zadanie wieloletnie, środki przesunięte na rok następny,

- zmniejszenie planu wydatków na zadaniu pn. Rozbudowa cmentarza komunalnego w Klikowej, kwota 509.935,03 zł - zadanie wieloletnie, środki przesunięte na rok następny,
 - zmniejszenie planu wydatków na zadaniu pn. Małopolski Program Wspierania Uczniów, kwota 5.200,00 zł
 - zadanie wieloletnie, środki przesunięte na rok następny,
 - zmniejszenie planu wydatków na zadaniu pn. Małopolski system wspierania transformacji cyfrowej szkół, kwota 45.964,60 zł - zadanie wieloletnie, środki przesunięte na rok następny,
 - zmniejszenie planu wydatków na zadaniu pn. Budowa stadionu sportowego przy ul. Traugutta - etap II - Budowa boiska piłkarskiego na stadionie przy ul. Czerwonych Klonów w Tarnowie, kwota 944.600,00 zł - zadanie wieloletnie, środki przesunięte na rok następny,
 - zmniejszenie planu wydatków na zadaniu pn. Budowa dwóch nowych boisk przy Szkole Podstawowej Nr 23 oraz budowa nowego boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej Nr 18 w Tarnowie, kwota 7.003,44 zł - zadanie wieloletnie, środki przesunięte na rok następny,
 - zmniejszenie planu wydatków na zadaniu pn. Opracowanie Planu Ogólnego dla Miasta Tarnowa, kwota 190.592,00 zł - zadanie wieloletnie, środki przesunięte na rok następny,
 - zmniejszenie planu wydatków na zadaniu pn. Prowadzenie spraw z zakresu planowania i zagospodarowania przestrzennego, kwota 90.900,00 zł - zadanie wieloletnie, środki przesunięte na rok następny,
9. Przesunięcie w planie wydatków pomiędzy działami klasyfikacji budżetowej kwoty 27.134,65 zł – zmiana dotyczy wydatków Rad Osiedla zgodnie z podjętymi uchwałami.



DOKUMENT PODPISANY ELEKTRONICZNIE

Dane podpisywanego dokumentu

Typ dokumentu	Uchwała
Numer dokumentu	
Data dokumentu	0001-01-01
Organ wydający	Rada Miejska w Tarnowie
Przedmiot regulacji	zmieniająca uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2025
Identyfikator dokumentu	BC5B59D5-2AC6-4427-A20D-65BF043D9FF6

Informacje o złożonych podpisach elektronicznych

Podpis:	
Sygnatura	Signature-1333755227
Numer seryjny	2D5CDFCC52EBE0C228513E5D99172F3A
Osoba podpisująca	Beata Baran
Kraj	PL
Data złożenia podpisu	10.12.2025 13:35:36
Zakres podpisu	Kontrasignata - z wyłączeniem daty i numeru
Wystawca certyfikatu	VATPL-5170359458 Certum QCA 2017 Asseco Data Systems S.A. PL
Podpis:	
Sygnatura	Signature-688011371
Numer seryjny	73C49F7E9CCE101574831FF4402115F2
Osoba podpisująca	Halina Małgorzata Tokarz-Jarosz
Kraj	PL
Data złożenia podpisu	10.12.2025 13:48:53
Zakres podpisu	Cały dokument
Wystawca certyfikatu	VATPL-5170359458 Certum QCA 2017 Asseco Data Systems S.A. PL
Podpis:	
Sygnatura	Signature-35541781
Numer seryjny	3BF2E0B618BDB0552CF525FF69295343
Osoba podpisująca	Jakub Kwaśny
Kraj	PL
Data złożenia podpisu	10.12.2025 16:34:00
Zakres podpisu	Cały dokument
Wystawca certyfikatu	VATPL-5170359458 Certum QCA 2017 Asseco Data Systems S.A. PL